

### 1 ACCESSORI

In dotazione: **1** dispositivo contro le sovrappressioni (8 bar) - **2** giunti dielétrici da 1/2" - **2** Tubo scarico condensati - **2** Condensatore a scappatoia - **2** Nr. 2 Fischer, Nr. 2 ganchi. Non in dotazione: **1** Nr. 1 gruppo sicurezza (obbligatorio nei paesi UE che lo richiedono) - **2** Nr. 2 Tubi di raccordo - **1** Sifone - **1** Distanziale - **1** Giunto - **1** Teflon - **1** Trapano

**1** Livello a bolla

### 2 APPROCCIO ALL'INSTALLAZIONE

Modello 80l: due persone - Modello 100l: due persone

### 3 POSIZIONAMENTO DEL PRODOTTO

Per funzionare in maniera corretta, il locale di installazione in cui è posizionato il prodotto deve avere un volume minimo di 13 m<sup>3</sup>. La temperatura dell'aria del locale in cui l'apparecchio è installato deve essere compresa tra 12 e 40°C; se fuori range, il prodotto funzionerà soltanto in resistenza. Rispettare le distanze minime illustrative per assicurare il corretto funzionamento e garantire lo spazio per eventuali manutenzioni.

### 4 UTILIZZO DELLA DIMA DI MONTAGGIO

Il profilo del prodotto con l'esatta posizione di isole e staffe.

### 5 FISSAGGIO A PARETE DEL PRODOTTO

Una volta messa in bolla la dritta e segnati i punti di foro evidenziali, forare con un trapano. Inserire nei fori in sequenza: Fischer e ganchi. Posizionare le staffe sul gancio assicurandosi che siano agganciate in maniera corretta.

### 6 SMONTAGGIO COVER LATERALI

1 - Rimuovere i coperchi di plastica  
2 - Rimuovere le viti e la bottom cover  
3 - Sganciare le alette laterali

### 7 COLLEGAMENTO IDRAULICO

Modello 80l: due persone - Modello 100l: due persone

Per il collegamento idraulico, collegare il tubo di distribuzione idrica dell'impianto domestico al tubo dell'acqua calda. Provvedere al riempimento del prodotto fino alla fuoriuscita dell'acqua dal rubinetto.

### 8 COLLEGAMENTO ELETTRICO

Il prodotto è dotato di cavo di alimentazione. Collegarlo semplicemente ad una fonte di alimentazione.

### 9 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Per ogni chiarimento sul prodotto o sull'installazione, consultare il manuale integrale oppure rivolgersi all'assistenza Ariston.

### 10 COLLEGAMENTO ELETTRICO

Il prodotto è dotato di cavo di alimentazione. Collegarlo semplicemente ad una fonte di alimentazione.

### 11 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Per ogni chiarimento sul prodotto o sull'installazione, consultare il manuale integrale oppure rivolgersi all'assistenza Ariston.

### 12 COLLEGAMENTO ELETTRICO

Il prodotto è dotato di cavo di alimentazione. Collegarlo semplicemente ad una fonte di alimentazione.

### 13 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Per ogni chiarimento sul prodotto o sull'installazione, consultare il manuale integrale oppure rivolgersi all'assistenza Ariston.

### 14 COLLEGAMENTO ELETTRICO

Il prodotto è dotato di cavo di alimentazione. Collegarlo semplicemente ad una fonte di alimentazione.

### 15 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Per ogni chiarimento sul prodotto o sull'installazione, consultare il manuale integrale oppure rivolgersi all'assistenza Ariston.

### 1 ACCESSORIES

Supplied: **1** overpressure device (8 bar) - **2** dielectric unions (1/2") - **2** Condensate drainage pipe - **2** 1/2" Fischer, 2 hooks. Not supplied: **1** safety unit (mandatory in EU countries requiring it) - **2** connection pipes - **1** Siphon - **1** Spacer - **1** Union - **1** Teflon tape - **1** Drill - **1** Spirit level.

### 2 INSTALLATION APPROACH

80l model: two people - 100l model: two people

### 3 PRODUCT POSITIONING

To ensure correct operation, the room in which the product must be installed must have a volume of at least 13 m<sup>3</sup>. The temperature of the air in the room in which the appliance is installed must be between 12°C and 40°C; if out of range, the product will only operate in heating element mode. Observe the minimum installation distances to ensure correct operation and guarantee sufficient room for any maintenance operation.

### 4 USING THE INSTALLATION JIG

The external packaging contains a full-size drawing of the product showing the exact position of the slots and brackets.

### 5 FIXING THE APPLIANCE TO THE WALL

After leveling the jig and marking the holes on the wall, drill the latter using the drill. Insert the wall plugs into the holes, followed by the hook. Place the brackets on the hook and make sure that they are properly secured.

### 6 DISMANTLING THE SIDE COVERS

1 - Remove the plastic screw caps  
2 - Remove the screws and the bottom cover  
3 - Detach the side fins

### 7 HYDRAULIC CONNECTION

The water inlet and outlet are marked as follows:  
- Blue for the cold water inlet, red for the hot water outlet.  
Apply Teflon tape to the appliance's cold and hot water pipes. Installation in non-EU countries (picture on the left)

### 8 ELECTRICAL CONNECTIONS

The product is equipped with a cable and plug, simply connect it to a power supply source.

### 9 TROUBLESHOOTING

For any clarifications concerning the product or its installation, consult the complete manual or contact the Ariston technical assistance service.

### 10 COLLEGAMENTO ELETTRICO

Il prodotto è dotato di cavo di alimentazione. Collegarlo semplicemente ad una fonte di alimentazione.

### 11 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Per ogni chiarimento sul prodotto o sull'installazione, consultare il manuale integrale oppure rivolgersi all'assistenza Ariston.

### 12 COLLEGAMENTO ELETTRICO

Il prodotto è dotato di cavo di alimentazione. Collegarlo semplicemente ad una fonte di alimentazione.

### 13 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Per ogni chiarimento sul prodotto o sull'installazione, consultare il manuale integrale oppure rivolgersi all'assistenza Ariston.

### 14 COLLEGAMENTO ELETTRICO

Il prodotto è dotato di cavo di alimentazione. Collegarlo semplicemente ad una fonte di alimentazione.

### 15 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Per ogni chiarimento sul prodotto o sull'installazione, consultare il manuale integrale oppure rivolgersi all'assistenza Ariston.

### 16 COLLEGAMENTO ELETTRICO

Il prodotto è dotato di cavo di alimentazione. Collegarlo semplicemente ad una fonte di alimentazione.

### 17 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Per ogni chiarimento sul prodotto o sull'installazione, consultare il manuale integrale oppure rivolgersi all'assistenza Ariston.

### 1 ACCESSOIRES

Fourni: **1** dispositif contre les surpressions (8 bar) - **2** joints diélectriques de 1/2" - **2** Tube de drainage de condensat - **2** Conecteur de condensat - **2** Nr. 2 Fischer, 2 crochets. Non fournis: **1** Kit de sécurité (obligatoire dans les pays de l'UE qui le demandent) - **2** Tuyaux de raccordement - **1** Siphon - **1** Entretoise - **1** Junta - **1** Teflon - **1** Perceuse - **1** Niveau à bulle

### 2 ORIENTATION A L'INSTALLATION

Modello 80l: deux personnes - Modello 100l: deux personnes

### 3 POSITIONNEMENT DU PRODUIT

Pour fonctionner correctement, le pièce d'installation où le produit est placé doit avoir un volume minimal de 13 m<sup>3</sup>. La température de l'air du local où le produit est installé doit être comprise entre 12 et 40°C. Si elle est hors de ces limites, le produit ne fonctionnera qu'en résistance. Respecter les distances minimales d'installation pour garantir le bon fonctionnement et assurer l'espace pour l'entretien.

### 4 UTILISATION DU GABARIT DE MONTAGE

Le profil de l'appareil est représenté, à sa taille réelle, sur l'extérieur de l'emballage avec l'emplacement exact des tenons et des supports.

### 5 FIXATION MURALE DE L'APPAREIL

Mettez le gabarit à niveau puis marquez les points de percage indiqués. Percer le mur à l'aide d'une perceuse. Insérer dans les trous, dans l'ordre, la cheville Fischer et les crochets. Monter les supports sur le crochet en veillant à les accrocher correctement.

### 6 DÉMONTAGE DES COUVERCLES LATÉRAUX

1 - Enlever les caches-vis en plastique  
2 - Enlever les vis et le couvercle inférieur  
3 - Débrancher les ailettes latérales

### 7 RACCORDEMENT HYDRAULIQUE

L'arrivée et la sortie d'eau se distinguent par la présence: - anneau bleu pour l'arrivée d'eau froide - anneau rouge pour la sortie d'eau chaude. Appliquer le ruban en teflon aux tuyaux d'eau froide et chaude de l'appareil. Installation dans les pays non-UE (figure de gauche)

### 8 RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

Le produit est équipé d'un cordon et de sa fiche, il suffit de le raccorder à une source d'alimentation.

### 9 DÉPANNAGE

Pour plus d'informations sur le produit ou sur l'installation, reportez-vous au manuel détaillé ou faites appel au SAV Ariston.

### 10 COLLEGAMENTO ELETTRICO

Il prodotto è dotato di cavo di alimentazione. Collegarlo semplicemente ad una fonte di alimentazione.

### 11 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Per ogni chiarimento sul prodotto o sull'installazione, consultare il manuale integrale oppure rivolgersi all'assistenza Ariston.

### 12 COLLEGAMENTO ELETTRICO

Il prodotto è dotato di cavo di alimentazione. Collegarlo semplicemente ad una fonte di alimentazione.

### 13 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Per ogni chiarimento sul prodotto o sull'installazione, consultare il manuale integrale oppure rivolgersi all'assistenza Ariston.

### 14 COLLEGAMENTO ELETTRICO

Il prodotto è dotato di cavo di alimentazione. Collegarlo semplicemente ad una fonte di alimentazione.

### 15 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Per ogni chiarimento sul prodotto o sull'installazione, consultare il manuale integrale oppure rivolgersi all'assistenza Ariston.

### 16 COLLEGAMENTO ELETTRICO

Il prodotto è dotato di cavo di alimentazione. Collegarlo semplicemente ad una fonte di alimentazione.

### 17 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Per ogni chiarimento sul prodotto o sull'installazione, consultare il manuale integrale oppure rivolgersi all'assistenza Ariston.

### 18 COLLEGAMENTO ELETTRICO

Il prodotto è dotato di cavo di alimentazione. Collegarlo semplicemente ad una fonte di alimentazione.

### 19 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Per ogni chiarimento sul prodotto o sull'installazione, consultare il manuale integrale oppure rivolgersi all'assistenza Ariston.

### 1 ACCESÓRIOS

Fornecidos: **1** dispositivo contra sobrepresiones (8 bar) - **2** juntas dielécticas de 1/2" - **2** Tubo de descarga da condensação - **2** Conector da condensação em y - **2** Nr. 2 Fischer, 2 ganchos. Não fornecidos: **1** Kit de segurança (obrigatório nos países UE que o exigem) - **2** Tubos de ligação - **1** Sifão - **1** Separador - **1** Junta - **1** Entretoise - **1** Barboquim - **1** Nivel de bolha de ar.

### 2 ABORDAGEM A INSTALAÇÃO

Modello 80l: duas pessoas - Modello 100l: duas pessoas

### 3 POSICIONAMENTO DO PRODUTO

Para funcionar corretamente, o local de instalação no qual o posicionado o produto deve ter um volume mínimo de 13 m<sup>3</sup>. A temperatura do ar do local de instalação do aparelho deve estar compreendida entre 12 e 40°C. Caso esteja fora do intervalo, o produto só funciona com resistência. Respeite as distâncias mínimas de instalação para garantir o funcionamento correto e deite especial atenção para eventual manutenção.

### 4 UTILIZAÇÃO DO MOLDE DE MONTAGEM

Na embalagem externa, está representado em dimensões reais o perfil do produto, com a posição exata dos lhos e dos suportes.

### 5 FIXAÇÃO DO PRODUTO NA PAREDE

Depois de nivelar o molde e de marcar os pontos de perfuração reais, fure com um barboquim.

### 6 DESMONTAGEM DAS TAMPAS

1 - Retire as tampas de plástico dos parafusos.  
2 - Retire os parafusos e a tampa inferior.  
3 - Desmonte as aletas laterais.

### 7 LIGAÇÃO HIDRÁULICA

Então a saída da água está identificada por:  
- Anel azul para a entrada da água fria - Anel vermelho para a saída da água quente. Aplique a fita de Teflon nos tubos de água fria e quente do aparelho.

### 8 LIGAÇÃO ELÉTRICA

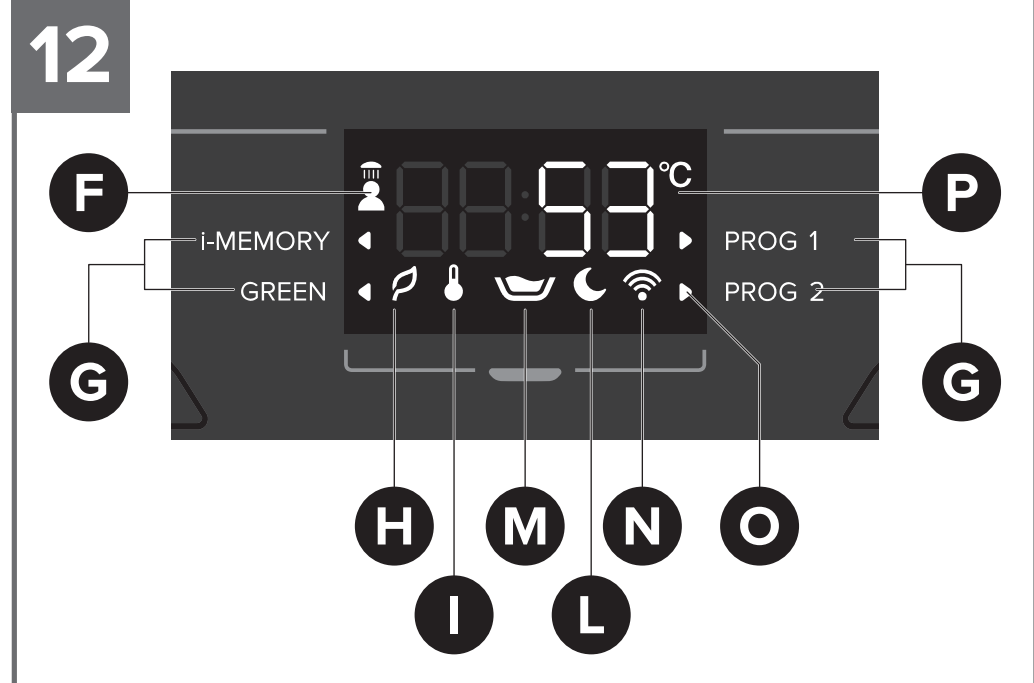
O produto está equipado com cabo e ficha, para ligar a uma fonte de alimentação elétrica.

### 9 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

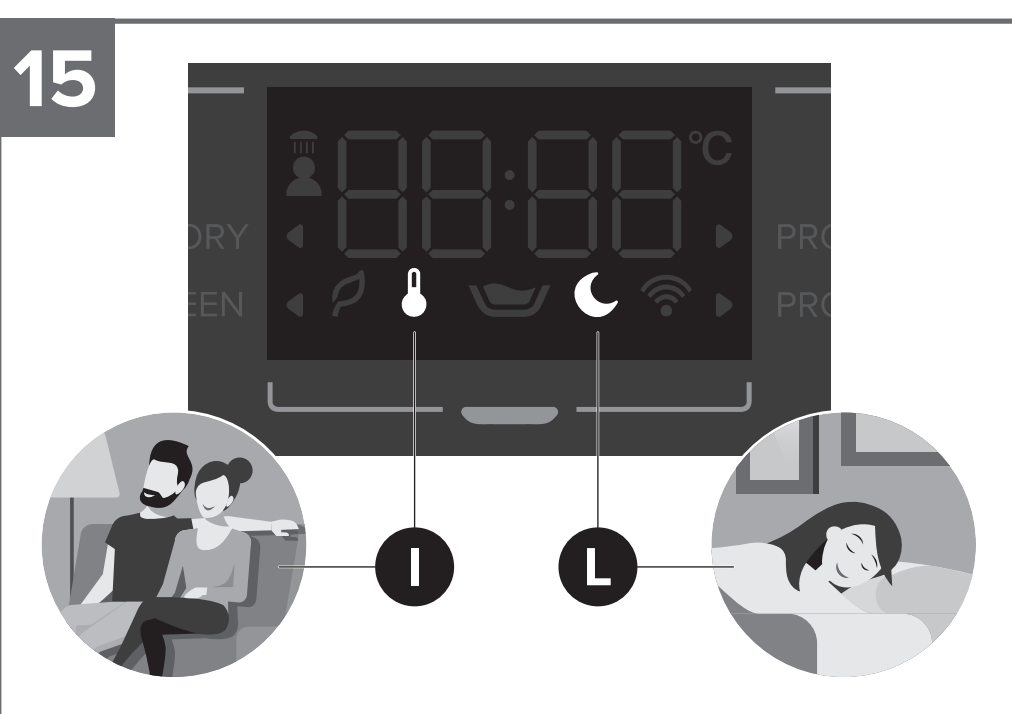
Para esclarecimentos sobre o produto ou a instalação, consulte o manual completo ou contate o centro de assistência técnica da Ariston.



# ARISTON QUICK START USABILITY



	EFFICIENCY	COMFORT
<b>I-MEMORY</b>		
<b>GREEN</b>		
<b>PROGRAM</b>		
<b>BOOST</b>		



## IT QUICK START GUIDE LYDOS HYBRID

**10 INTERFACCIA PRODOTTO**  
 ON/OFF: attiva/disattiva l'apparecchio - **SET**: conferma i settaggi/visualizza la temperatura scelta - **+/-**: regolano la temperatura/permettono di navigare nei menu - **HEATING LED**: se acceso, il prodotto è in funzionamento - **MODE**: permette di selezionare il modo di funzionamento desiderato - **BOOST**: attiva la funzione boost.  
**11 AVVIAMENTO**  
 Al primo avviamento del prodotto, il ciclo di sanificazione si attiva automaticamente: il prodotto porta l'acqua alla temperatura di 60°C. Durante il ciclo antilegionella viene visualizzato il messaggio Antibio e la temperatura. Una volta terminato il ciclo, la temperatura impostata rimane quella originaria.  
**12 SCHEMARI**  
**ICONA DOCCIA**: Segnala la presenza di almeno 1 doccia pronta.  
**MODI DI FUNZIONAMENTO**: 4 modi di funzionamento principali sono segnalati sulla cover: **ICONA FOGLIA**: Se fissa, solo la pompa di calore è in funzionamento; se lampeggiante, pompa e resistenza stanno lavorando insieme; se spenta, solo la resistenza è in funzione. **ICONA RAFFREDDAMENTO**: Segnala l'attivazione della funzione COOLING per il controllo del raffreddamento. **ICONA TANK**: lampeggiante quando la vaschetta raccogli-condensa è piena (nel caso di vaschetta installata). **ICONA NOTTE**: Accesa quando la funzione NIGHT è attiva. **ICONA WI-FI**: Solo per versione Wi-Fi. **FRECCIA**: Permette di visualizzare il modo di funzionamento desiderato. **Visualizzazione della temperatura attuale dell'acqua**  
**13 MODI DI FUNZIONAMENTO**  
**MODO I-MEMORY**: Il prodotto lavora in pompa di calore, con integrazione della resistenza quando necessario. Il prodotto apprende il profilo di consumo dell'utente, dalla 2ª settimana regola automaticamente la temperatura in base al profilo appreso. Distingue tra giorni lavorativi e festivi. Utilizzo consigliato: Utilizzare questo modo quando si ha un profilo di consumo regolare.  
**MODO GREEN**: Il prodotto lavora solamente in pompa di calore. Utilizzo consigliato: Utilizzare questo modo quando si ha bisogno di mesi/2 docce successive, e si ha un profilo di consumo regolare.  
**MODO PROGRAM**: Il prodotto raggiunge la T set nell'orario prestabilito. Lavora in pompa di calore, con integrazione della resistenza quando necessario. Utilizzo consigliato: Utilizzare questo modo quando si vuole controllo sul prodotto, e si vuole settare con precisione l'orario in cui l'acqua calda deve essere disponibile a la temperatura.  
**MODO BOOST**: Il prodotto raggiunge la T set nel minor tempo possibile. Il prodotto lavora contemporaneamente in pompa e resistenza, fino al raggiungimento della T set -> raggiunta la T set, il prodotto torna a funzionare con il modo precedentemente attivato. (possibilità di settaggio permanente da menu installatore). Utilizzo consigliato: Utilizzare questo modo quando si ha bisogno rapido di acqua calda.  
**ICONA DOCCIA DISPONIBILE**  
 Quando l'icona doccia disponibile è accesa, la presenza di acqua calda per almeno 1 doccia è garantita. Fabbisogno per doccia media di riferimento: 40L a 40°C.  
**15 FUNZIONI NIGHT & COOLING**  
**FUNZIONE COOLING**: Temperatura ambiente sempre sotto controllo. Questa funzione, attivabile da menu utente, disattiva la pompa di calore quando la temperatura ambiente scende al di sotto di una soglia minima. In questo modo la temperatura rimane sempre sotto controllo. La temperatura soglia di default è 17°C.  
**FUNZIONE NIGHT**: Rumore minimo di notte per non disturbare il sonno. La pompa di calore viene disattivata durante le ore notturne: in questo lasso temporale, il funzionamento del prodotto avviene solo tramite resistenza. Periodo notturno di default: dalle 23 ore alla mattina.  
**16 ALLARME TANK CONDENSA**  
**ICONA TANK**: Messaggio di allarme per tank pieno. Quando l'icona è lampeggiante (solo in caso di tank condensato installato) è necessario svuotare il tank. In caso di mancato svuotamento, la pompa viene bloccata ed il prodotto lavora soltanto in resistenza, con conseguente calo dell'efficienza.

**14 SHOWER AVAILABLE ICON**  
 When the shower available icon is on, the presence of hot water shows at the most and have a regular consumption profile.  
**15 FUNCTIONS NIGHT & COOLING**  
**COOLING FUNCTION**: Ambient temperature always under control. This function, which can be activated from the user menu, deactivates the heat pump when the ambient temperature falls below a minimum threshold. In this way the temperature always remains under control. The default threshold temperature is 17°C.  
**NIGHT FUNCTION**: Low noise at night to avoid disturbing sleep. The heat pump is deactivated during the night; during this time, the product operates only through the heating element night period: from 23:00 to 06:00.  
**16 CONDENSATE TANK ALARM**  
**TANK ICON**: Full tank alarm message. When the icon flashes (only if the condensate tank has been installed), the tank must be emptied. If the tank is not emptied, the pump is blocked and the product operates only in heating element mode; the product's efficiency is thus hindered.

## HU QUICK START GUIDE LYDOS HYBRID

**10 INTERFÉS URZÁDENIA**  
 ON/OFF: włącz/wyłącza urządzenie - **SET**: potwierdza ustawienia/wyświetla ustawioną temperaturę - **+/-**: regulują temperaturę/umożliwiają przemieszczanie się po menu - **HEATING LED**: jeśli zaświeciła się, produkt jest w trybie pracy - **MODE**: umożliwia wybórżądanego trybu funkcyjnowania - **BOOST**: aktywuje funkcję boost.  
**11 URUCHOMIENIE**  
 Po pierwszym uruchomieniu urządzenia, cykl odkażania jest aktywowany w sposób automatyczny; urządzenie zwyżka temperaturę wody do 60°C. Podczas cyklu antylegionellaryświetlany jest komunikat Antibio wraz z zmianą temperatury. Po zakończeniu cyklu temperatura powraca do pierwotnej ustawionej temperatury.  
**12 EKRAŃ**  
**ICONA SPRZYSCA**: Sygnalizuje obecność przynajmniej 1 gotowego sprysznika. **TRYBY ROBOCZE**: 4 główne tryby funkcyjnowania są wybite na pokrętkę: **ICONA LIŚCIA**: Jeśli stała, pracuje wyłącznie pompa ciepła; jeśli miga, pompa i grzałka pracują wspólnie; jeśli zaśgaszona, pracuje wyłącznie grzałka. **ICONA CHŁODZENIA**: Sygnalizuje aktywność funkcji COOLING (funkcja chłodzenia). **ICONA TANK**: Miękkąjąca, gdy zbiornik na kondensat jest pełny (jeśli zbiornik jest zainstalowany). **ICONA NOCY**: Zaświeciła, gdy jest aktywna funkcja NIGHT. **ICONA WI-FI**: Wyłączenie dla wersji Wi-Fi. **STRZELKA**: Umożliwia wybórżądanego trybu funkcyjnowania. **WYŚWIETLAK**: Wyświetla aktualny tryb pracy.  
**13 TRYBY ROBOCZE**  
**TRB I-MEMORY**: Urządzenie pracuje z pompą ciepła, z wspomaganie grzałką, gdy jest to konieczne. Urządzenie wyczuje profil zużycia użytkownika, od 2 tygodnia reguluje automatycznie temperaturę na podstawie wyczonego profilu. Rozpoznaje dni robocze i świąteczne. Zalecane użycie: Używać tego trybu, gdy obecny jest profil regularnego zużycia **TRB GREEN**: Produkt pracuje wyłącznie z pompą ciepła. Zalecane użycie: Używać tego trybu wyłącznie, gdy wymagane są nie więcej niż 2 kolejne spryszniki posiadające profil regularnego użycia.  
**TRB PROGRAM**: Produkt osiąga T set w ustalonym czasie. Pracuje z pompą ciepła, z wspomaganie grzałką, gdy jest to konieczne. Zalecane użycie: Używać tego trybu, gdy pragnie się uzyskać kontrolę urządzenia i nastawić w sposób precyzyjny godzinę, o której musi być dostępna ciepła woda oraz jej temperatura.  
**TRB BOOST**: Produkt osiąga T set w najkrótszym możliwym czasie. Urządzenie pracuje jednocześnie z pompą i grzałką, aż do osiągnięcia T set -> po osiągnięciu T set produkt powraca do funkcyjnowania w trybie aktywowanym poprzednio. (możliwość stałego ustawienia z menu instalatora). Zalecane użycie: Używać tego trybu, gdy pragnie się uzyskać w szybkim czasie ciepłą wodę.  
**14 DOSTĘPNOŚĆ WODY**  
 Gdy ikona sprysznika jest włączona, gwarantowana jest obecność gorącej wody na co najmniej 1 sprysznik.  
**15 FUNKCJA NIGHT & COOLING**  
**FUNKCJA COOLING**: Temperatura otoczenia zawsze pod kontrolą. Ta funkcja, którą można aktywować z menu użytkownika, wyłącza pompę ciepła, gdy temperatura otoczenia obniży się poniżej poziomu minimalnego. W ten sposób temperatura pozostaje zawsze pod kontrolą. Domyślna temperatura progowa wynosi 17°C.  
**FUNKCJA NIGHT**: Minimalny poziom hałasu w nocy, aby nie zakłócać snu. Pompa ciepła jest wyłączana w godzinach nocnych: w tym okresie cała funkcyjnowanie produktu następuje wyłącznie za pomocą grzałki. Domyślny okres nocny: od 23:00 do 06:00.  
**16 ALARME ZBIORNIKA SKROPIŃ**  
**ICONA ZBIORNIKA**: Komunikat alarmowy dla pełnego zbiornika. W razie braku opróżnienia, pompa zostaje zablokowana i urządzenie będzie pracowało wyłącznie na grzałce, co spowoduje spadek wydajności.

**10 INTERFACCE DO PRODOTTO**  
 ON/OFF: attiva/disattiva l'apparecchio - **SET**: conferma le impostazioni/mostra la temperatura configurata - **+/-**: regolano la temperatura/permangono di navigare tra i menu - **HEATING LED**: se acceso, il prodotto è in funzionamento - **MODE**: permette di selezionare il modo di funzionamento desiderato - **BOOST**: attiva la funzione boost.  
**11 DÉMARRAGE**  
 Lors du premier démarrage, le cycle d'assainissement est automatiquement activé: l'appareil chauffe l'eau à une température de 60°C. Pendant le cycle anti-Légionelle, le message Antibio et la température s'affichent à l'écran. Une fois le cycle terminé, la température de consigne est appliquée.  
**12 ÉCRAN**  
**ICÔNE DOUCHE**: elle signale la présence d'au moins 1 douche prête. **MODÈS DE FONCTIONNEMENT**: les 4 principaux modes de fonctionnement sont imprimés sur la couverture: **ICÔNE FEUILLE**: si elle est fixe, seule la pompe à chaleur fonctionne. Si elle clignote, la pompe et la résistance travaillent ensemble. Si elle est éteinte, seule la résistance fonctionne. **ICÔNE RÉFROIDISSEMENT**: elle signale l'activation de la fonction COOLING pour le contrôle du refroidissement. **ICÔNE TANK**: elle clignote lorsque le bace à condensats est plein (si est présent). **ICÔNE NUIT**: elle est allumée lorsque la fonction NIGHT est active. **ICÔNE WI-FI**: uniquement pour la version Wi-Fi. **FLECHE**: elle permet d'afficher le mode de fonctionnement souhaité. **Affichage de la température actuelle de l'eau**  
**13 MODÈS DE FONCTIONNEMENT**  
**MODÈ I-MEMORY**: Le produit fonctionne avec la pompe à chaleur, avec l'intégration de la résistance lorsque cela est nécessaire. Le produit reconnaît le profil de consommation de l'utilisateur. À partir de la 2ème semaine, il ajuste automatiquement la température selon le profil reconnu. Il fait la distinction entre les jours de la semaine et les week-ends. Utilisation recommandée: utiliser ce mode lorsque la consommation est régulière.  
**MODÈ GREEN**: Le produit fonctionne uniquement avec la pompe à chaleur. Utilisation recommandée: utiliser ce mode lorsque vous avez besoin de plusieurs doces successives, et si vous avez un profil de consommation régulier.  
**MODÈ PROGRAM**: L'appareil atteint la T set à l'heure prévue. L'appareil fonctionne avec la pompe à chaleur, avec l'intégration de la résistance lorsque cela est nécessaire. Utilisation recommandée: utiliser ce mode lorsqu'il faut un contrôle sur l'appareil et si l'utilisateur veut configurer l'heure exacte où l'eau chaude doit être disponible ainsi que la température.  
**MODÈ BOOST**: Le produit atteint la T set le plus rapidement possible. Le produit fonctionne simultanément avec la pompe à chaleur et la résistance, jusqu'à ce que la T set soit atteinte -> Une fois que la T set est atteinte, l'appareil recommence à fonctionner avec le mode activé au préalable. (possibilité de réglage permanent depuis le menu installateur). Utilisation recommandée: utiliser ce mode lorsque le besoin d'eau chaude est urgent.  
**14 ICÔNE DOUCHE DISPONIBLE**  
 Lorsque l'icône de la douche est activée, la présence d'eau chaude pour au moins 1 douche est garantie.  
**15 FONCTIONS NIGHT & COOLING**  
**FONCTION COOLING**: Température ambiante toujours sous contrôle. Cette fonction peut être activée par le menu utilisateur. Elle désactive la pompe à chaleur lorsque la température ambiante descend en dessous d'un seuil minimal. De cette façon, la température ambiante reste toujours sous contrôle. La température de seuil par défaut est de 17°C.  
**FONCTION NIGHT**: Bruit minimum de nuit afin de ne pas déranger le sommeil. La pompe à chaleur est désactivée pendant la nuit: dans ce laps de temps, le fonctionnement de l'appareil a lieu uniquement par le biais de la résistance. Période nocturne par défaut: de 23h00 à 06h00.  
**16 ALARME BAC DE CONDENSATS**  
**ICÔNE BAC**: Message d'alarme pour bac plein. Quand l'icône clignote (uniquement dans le cas d'un bac à condensats installé), il faut vider le bac. Si le bac n'est pas vidé, la pompe est bloquée et l'appareil fonctionne uniquement avec la résistance, ce qui implique une baisse de l'efficacité.

**10 INTERFACCE DO PRODOTTO**  
 ON/OFF: permite activar/desactiva o aparelho - **SET**: permite confirmar as definições/visualizar a temperatura definida - **+/-**: permitem regular a temperatura/permangono navegar pelos menus - **HEATING LED**: se estiver aceso, o produto está em funcionamento - **MODE**: permite seleccionar o modo de funcionamento pretendido - **BOOST**: permite ativar a função boost.

## EN QUICK START GUIDE LYDOS HYBRID

**10 INTERFACCE DO PRODOTTO**  
 ON/OFF: attiva/disattiva l'apparecchio - **SET**: conferma le impostazioni/mostra la temperatura configurata - **+/-**: regolano la temperatura/permangono di navigare tra i menu - **HEATING LED**: se acceso, il prodotto è in funzionamento - **MODE**: permette di selezionare il modo di funzionamento desiderato - **BOOST**: attiva la funzione boost.  
**11 DÉMARRAGE**  
 Lors du premier démarrage, le cycle d'assainissement est automatiquement activé: l'appareil chauffe l'eau à une température de 60°C. Pendant le cycle anti-Légionelle, le message Antibio et la température s'affichent à l'écran. Une fois le cycle terminé, la température de consigne est appliquée.  
**12 ÉCRAN**  
**ICÔNE DOUCHE**: elle signale la présence d'au moins 1 douche prête. **MODÈS DE FONCTIONNEMENT**: les 4 principaux modes de fonctionnement sont imprimés sur la couverture: **ICÔNE FEUILLE**: si elle est fixe, seule la pompe à chaleur fonctionne. Si elle clignote, la pompe et la résistance travaillent ensemble. Si elle est éteinte, seule la résistance fonctionne. **ICÔNE RÉFROIDISSEMENT**: elle signale l'activation de la fonction COOLING pour le contrôle du refroidissement. **ICÔNE TANK**: elle clignote lorsque le bace à condensats est plein (si est présent). **ICÔNE NUIT**: elle est allumée lorsque la fonction NIGHT est active. **ICÔNE WI-FI**: uniquement pour la version Wi-Fi. **FLECHE**: elle permet d'afficher le mode de fonctionnement souhaité. **Affichage de la température actuelle de l'eau**  
**13 MODÈS DE FONCTIONNEMENT**  
**MODÈ I-MEMORY**: Le produit fonctionne avec la pompe à chaleur, avec l'intégration de la résistance lorsque cela est nécessaire. Le produit reconnaît le profil de consommation de l'utilisateur. À partir de la 2ème semaine, il ajuste automatiquement la température selon le profil reconnu. Il fait la distinction entre les jours de la semaine et les week-ends. Utilisation recommandée: utiliser ce mode lorsque la consommation est régulière.  
**MODÈ GREEN**: Le produit fonctionne uniquement avec la pompe à chaleur. Utilisation recommandée: utiliser ce mode lorsque vous avez besoin de plusieurs doces successives, et si vous avez un profil de consommation régulier.  
**MODÈ PROGRAM**: L'appareil atteint la T set à l'heure prévue. L'appareil fonctionne avec la pompe à chaleur, avec l'intégration de la résistance lorsque cela est nécessaire. Utilisation recommandée: utiliser ce mode lorsqu'il faut un contrôle sur l'appareil et si l'utilisateur veut configurer l'heure exacte où l'eau chaude doit être disponible ainsi que la température.  
**MODÈ BOOST**: Le produit atteint la T set le plus rapidement possible. Le produit fonctionne simultanément avec la pompe à chaleur et la résistance, jusqu'à ce que la T set soit atteinte -> Une fois que la T set est atteinte, l'appareil recommence à fonctionner avec le mode activé au préalable. (possibilité de réglage permanent depuis le menu installateur). Utilisation recommandée: utiliser ce mode lorsque le besoin d'eau chaude est urgent.  
**14 ICÔNE DOUCHE DISPONIBLE**  
 Lorsque l'icône de la douche est activée, la présence d'eau chaude pour au moins 1 douche est garantie.  
**15 FONCTIONS NIGHT & COOLING**  
**FONCTION COOLING**: Température ambiante toujours sous contrôle. Cette fonction peut être activée par le menu utilisateur. Elle désactive la pompe à chaleur lorsque la température ambiante descend en dessous d'un seuil minimal. De cette façon, la température ambiante reste toujours sous contrôle. La température de seuil par défaut est de 17°C.  
**FONCTION NIGHT**: Bruit minimum de nuit afin de ne pas déranger le sommeil. La pompe à chaleur est désactivée pendant la nuit: dans ce laps de temps, le fonctionnement de l'appareil a lieu uniquement par le biais de la résistance. Période nocturne par défaut: de 23h00 à 06h00.  
**16 ALARME BAC DE CONDENSATS**  
**ICÔNE BAC**: Message d'alarme pour bac plein. Quand l'icône clignote (uniquement dans le cas d'un bac à condensats installé), il faut vider le bac. Si le bac n'est pas vidé, la pompe est bloquée et l'appareil fonctionne uniquement avec la résistance, ce qui implique une baisse de l'efficacité.

**10 INTERFACCE DO PRODOTTO**  
 ON/OFF: permite activar/desactiva o aparelho - **SET**: permite confirmar as definições/visualizar a temperatura definida - **+/-**: permitem regular a temperatura/permangono navegar pelos menus - **HEATING LED**: se estiver aceso, o produto está em funcionamento - **MODE**: permite seleccionar o modo de funcionamento pretendido - **BOOST**: permite ativar a função boost.  
**11 DÉMARRAGE**  
 Lors du premier démarrage, le cycle d'assainissement est automatiquement activé: l'appareil chauffe l'eau à une température de 60°C. Pendant le cycle anti-Légionelle, le message Antibio et la température s'affichent à l'écran. Une fois le cycle terminé, la température de consigne est appliquée.  
**12 ÉCRAN**  
**ICÔNE DOUCHE**: elle signale la présence d'au moins 1 douche prête. **MODÈS DE FONCTIONNEMENT**: les 4 principaux modes de fonctionnement sont imprimés sur la couverture: **ICÔNE FEUILLE**: si elle est fixe, seule la pompe à chaleur fonctionne. Si elle clignote, la pompe et la résistance travaillent ensemble. Si elle est éteinte, seule la résistance fonctionne. **ICÔNE RÉFROIDISSEMENT**: elle signale l'activation de la fonction COOLING pour le contrôle du refroidissement. **ICÔNE TANK**: elle clignote lorsque le bace à condensats est plein (si est présent). **ICÔNE NUIT**: elle est allumée lorsque la fonction NIGHT est active. **ICÔNE WI-FI**: uniquement pour la version Wi-Fi. **FLECHE**: elle permet d'afficher le mode de fonctionnement souhaité. **Affichage de la température actuelle de l'eau**  
**13 MODÈS DE FONCTIONNEMENT**  
**MODÈ I-MEMORY**: Le produit fonctionne avec la pompe à chaleur, avec l'intégration de la résistance lorsque cela est nécessaire. Le produit reconnaît le profil de consommation de l'utilisateur. À partir de la 2ème semaine, il ajuste automatiquement la température selon le profil reconnu. Il fait la distinction entre les jours de la semaine et les week-ends. Utilisation recommandée: utiliser ce mode lorsque la consommation est régulière.  
**MODÈ GREEN**: Le produit fonctionne uniquement avec la pompe à chaleur. Utilisation recommandée: utiliser ce mode lorsque vous avez besoin de plusieurs doces successives, et si vous avez un profil de consommation régulier.  
**MODÈ PROGRAM**: L'appareil atteint la T set à l'heure prévue. L'appareil fonctionne avec la pompe à chaleur, avec l'intégration de la résistance lorsque cela est nécessaire. Utilisation recommandée: utiliser ce mode lorsqu'il faut un contrôle sur l'appareil et si l'utilisateur veut configurer l'heure exacte où l'eau chaude doit être disponible ainsi que la température.  
**MODÈ BOOST**: Le produit atteint la T set le plus rapidement possible. Le produit fonctionne simultanément avec la pompe à chaleur et la résistance, jusqu'à ce que la T set soit atteinte -> Une fois que la T set est atteinte, l'appareil recommence à fonctionner avec le mode activé au préalable. (possibilité de réglage permanent depuis le menu installateur). Utilisation recommandée: utiliser ce mode lorsque le besoin d'eau chaude est urgent.  
**14 ICÔNE DOUCHE DISPONIBLE**  
 Lorsque l'icône de la douche est activée, la présence d'eau chaude pour au moins 1 douche est garantie.  
**15 FONCTIONS NIGHT & COOLING**  
**FONCTION COOLING**: Température ambiante toujours sous contrôle. Cette fonction peut être activée par le menu utilisateur. Elle désactive la pompe à chaleur lorsque la température ambiante descend en dessous d'un seuil minimal. De cette façon, la température ambiante reste toujours sous contrôle. La température de seuil par défaut est de 17°C.  
**FONCTION NIGHT**: Bruit minimum de nuit afin de ne pas déranger le sommeil. La pompe à chaleur est désactivée pendant la nuit: dans ce laps de temps, le fonctionnement de l'appareil a lieu uniquement par le biais de la résistance. Période nocturne par défaut: de 23h00 à 06h00.  
**16 ALARME BAC DE CONDENSATS**  
**ICÔNE BAC**: Message d'alarme pour bac plein. Quand l'icône clignote (uniquement dans le cas d'un bac à condensats installé), il faut vider le bac. Si le bac n'est pas vidé, la pompe est bloquée et l'appareil fonctionne uniquement avec la résistance, ce qui implique une baisse de l'efficacité.

## PL QUICK START GUIDE LYDOS HYBRID

**10 INTERFÉS URZÁDENIA**  
 ON/OFF: włącz/wyłącza urządzenie - **SET**: potwierdza ustawienia/wyświetla ustawioną temperaturę - **+/-**: regulują temperaturę/umożliwiają przemieszczanie się po menu - **HEATING LED**: jeśli zaświeciła się, produkt jest w trybie pracy - **MODE**: umożliwia wybórżądanego trybu funkcyjnowania - **BOOST**: aktywuje funkcję boost.  
**11 URUCHOMIENIE**  
 Po pierwszym zaprnutí produktu są automatycznie aktywuje cyklus sanitarce; produkt zahřeje vodu na teplotu 60 °C. Během cyklu na ochranu proti Legionelle je zobrazováno hlášení Antibio a teplota. Po ukončení cyklu na ochranu proti Legionelle zůstane nastavená teplota v původní úrovni.  
**12 MONITOR**  
**ICONA SPRZYSCA**: Sygnalizuje dostępność wody potrzebnej alespoň na 1 spryszniku. **PROVAZNOZNY REZIMY**: 4 hlavní provozní režimy jsou vyznačeny na krytku: **ICONA LIŠTIA**: Pokud stojí, pracuje výhradně čerpadlo; pokud mihá, je v činnosti sprysk, rezistor a rezistor ohřevu; pokud nesvítí, je v činnosti pouze rezistor. **ICONA CHŁODZENIA**: Sygnalizuje aktivację funkcji COOLING (funkcja chłodzenia). **ICONA TANK**: Miękkąjąca, gdy zbiornik na kondensat jest pełny (jeśli zbiornik jest zainstalowany). **ICONA NOCY**: Zaświeciła, gdy jest aktywna funkcja NIGHT. **ICONA WI-FI**: Wyłączenie dla wersji Wi-Fi. **STRZELKA**: Umożliwia wybraćżądanego trybu funkcyjnowania. **WYŚWIETLAK**: Wyświetla aktualny tryb pracy.  
**13 PROVAZNOZNY REZIMY**  
**REZIM I-MEMORY**: Produkt pracuje z ciepłym czepardem; w przypadku potrzeby są zapne odporové chřivání. Produkt se naučí profil spotřeby uživatele; od 2. týdne automaticky reguluje teplotu vody podle naúčeného profilu. Rozlišuje mezi pracovními dny a svátky. Doporučené použití: Tento režim používejte, pokud máte pravidelný profil spotřeby.  
**REZIM GREEN**: Produkt funguje pouze s tepelným čepardem. Doporučené použití: Používejte tento režim, pokud potřebujete maximálně 2 po sobě jdoucí spryskání, a pokud máte pravidelný profil spotřeby.  
**REZIM PROGRAM**: Produkt dosáhne nastavené teploty T v nastavený čas. Pracuje tepelné čepardem; v případě potřeby se zapne odpor. Doporučené použití: Používejte tento režim, pokud chcete mít kontrolu nad produktem a pokud chcete přesně nastavit teplotu a čas, kdy má být teplota k dispozici.  
**REZIM BOOST**: Produkt dosáhne nastavené teploty T v co nejkratším čase. Produkt funguje současně s tepelným čepardem a odporom; až dosáhne nastavené teploty T -> po dosažení této teploty se produkt přepne do původně nastaveného režimu. (možnost trvalého nastavení z nabídky instalace) Doporučené použití: Používejte tento režim, když potřebujete teplotu vody rychle.  
**14 DOSTUPNOST VODY**  
 Když ikona sprysk je dostupná, je zaručena přítomnost horké vody pro alespoň 1 sprysk.  
**15 FUNKCJE NIGHT & CHŁADZENIA**  
**FUNKCJA CHŁADZENIA**: Teplota prostředí je pod neustálou kontrolou. Tato funkce lze aktivovat z uživatelské nabídky; deaktivuje tepelné čepardem, když teplota klesne pod stanovený limit. Teplota je neustále regulována. Východ nastavení teploty je 17 °C.  
**FUNKCJA NIGHT**: Minimální hluk v noci pro nerušený spánek. Tepelné čepardem se v noci vypne; v tuto dobu produkt používá pouze odporové vyhřívání. **Uživatelské nastavení režimu**: od 23:00 do 06:00 hod.  
**16 VÝSTRAH NA ZBIORNIK NA KONDENZÁT**  
**ICONA ZBIORNIKA**: Vystřaha nádrže. Pokud tato ikona mihá (pouze v případě, je instalována nádrž), je třeba nádrž vyprázdnit. Pokud nádrž nevyprázdníte, čepardem se zablokuje a produkt funguje pouze s odporom. Účinnost se sniží.

**10 INTERFACCE DO PRODOTTO**  
 ON/OFF: permite activar/desactiva o aparelho - **SET**: permite confirmar as definições/visualizar a temperatura definida - **+/-**: permitem regular a temperatura/permangono navegar pelos menus - **HEATING LED**: se estiver aceso, o produto está em funcionamento - **MODE**: permite seleccionar o modo de funcionamento pretendido - **BOOST**: permite ativar a função boost.  
**11 DÉMARRAGE**  
 Lors du premier démarrage, le cycle d'assainissement est automatiquement activé: l'appareil chauffe l'eau à une température de 60°C. Pendant le cycle anti-Légionelle, le message Antibio et la température s'affichent à l'écran. Une fois le cycle terminé, la température de consigne est appliquée.  
**12 ÉCRAN**  
**ICÔNE DOUCHE**: elle signale la présence d'au moins 1 douche prête. **MODÈS DE FONCTIONNEMENT**: les 4 principaux modes de fonctionnement sont imprimés sur la couverture: **ICÔNE FEUILLE**: si elle est fixe, seule la pompe à chaleur fonctionne. Si elle clignote, la pompe et la résistance travaillent ensemble. Si elle est éteinte, seule la résistance fonctionne. **ICÔNE RÉFROIDISSEMENT**: elle signale l'activation de la fonction COOLING pour le contrôle du refroidissement. **ICÔNE TANK**: elle clignote lorsque le bace à condensats est plein (si est présent). **ICÔNE NUIT**: elle est allumée lorsque la fonction NIGHT est active. **ICÔNE WI-FI**: uniquement pour la version Wi-Fi. **FLECHE**: elle permet d'afficher le mode de fonctionnement souhaité. **Affichage de la température actuelle de l'eau**  
**13 MODÈS DE FONCTIONNEMENT**  
**MODÈ I-MEMORY**: Le produit fonctionne avec la pompe à chaleur, avec l'intégration de la résistance lorsque cela est nécessaire. Le produit reconnaît le profil de consommation de l'utilisateur. À partir de la 2ème semaine, il ajuste automatiquement la température selon le profil reconnu. Il fait la distinction entre les jours de la semaine et les week-ends. Utilisation recommandée: utiliser ce mode lorsque la consommation est régulière.  
**MODÈ GREEN**: Le produit fonctionne uniquement avec la pompe à chaleur. Utilisation recommandée: utiliser ce mode lorsque vous avez besoin de plusieurs doces successives, et si vous avez un profil de consommation régulier.  
**MODÈ PROGRAM**: L'appareil atteint la T set à l'heure prévue. L'appareil fonctionne avec la pompe à chaleur, avec l'intégration de la résistance lorsque cela est nécessaire. Utilisation recommandée: utiliser ce mode lorsqu'il faut un contrôle sur l'appareil et si l'utilisateur veut configurer l'heure exacte où l'eau chaude doit être disponible ainsi que la température.  
**MODÈ BOOST**: Le produit atteint la T set le plus rapidement possible. Le produit fonctionne simultanément avec la pompe à chaleur et la résistance, jusqu'à ce que la T set soit atteinte -> Une fois que la T set est atteinte, l'appareil recommence à fonctionner avec le mode activé au préalable. (possibilité de réglage permanent depuis le menu installateur). Utilisation recommandée: utiliser ce mode lorsque le besoin d'eau chaude est urgent.  
**14 ICÔNE DOUCHE DISPONIBLE**  
 Lorsque l'icône de la douche est activée, la présence d'eau chaude pour au moins 1 douche est garantie.  
**15 FONCTIONS NIGHT & COOLING**  
**FONCTION COOLING**: Température ambiante toujours sous contrôle. Cette fonction peut être activée par le menu utilisateur. Elle désactive la pompe à chaleur lorsque la température ambiante descend en dessous d'un seuil minimal. De cette façon, la température ambiante reste toujours sous contrôle. La température de seuil par défaut est de 17°C.  
**FONCTION NIGHT**: Bruit minimum de nuit afin de ne pas déranger le sommeil. La pompe à chaleur est désactivée pendant la nuit: dans ce laps de temps, le fonctionnement de l'appareil a lieu uniquement par le biais de la résistance. Période nocturne par défaut: de 23h00 à 06h00.  
**16 VÝSTRAH NA ZBIORNIK NA KONDENZÁT**  
**ICONA ZBIORNIKA**: Vystřaha nádrže. Pokud tato ikona mihá (pouze v případě, je instalována nádrž), je třeba nádrž vyprázdnit. Pokud nádrž nevyprázdníte, čepardem se zablokuje a produkt funguje pouze s odporom. Účinnost se sniží.

**10 INTERFACCE DO PRODOTTO**  
 ON/OFF: permite activar/desactiva o aparelho - **SET**: permite confirmar as definições/visualizar a temperatura definida - **+/-**: permitem regular a temperatura/permangono navegar pelos menus - **HEATING LED**: se estiver aceso, o produto está em funcionamento - **MODE**: permite seleccionar o modo de funcionamento pretendido - **BOOST**: permite ativar a função boost.

## FR GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE LYDOS HYBRID

**10 INTERFACCE DO PRODOTTO**  
 ON/OFF: permite activar/desactiva o aparelho - **SET**: permite confirmar as definições/visualizar a temperatura definida - **+/-**: permitem regular a temperatura/permangono navegar pelos menus - **HEATING LED**: se estiver aceso, o produto está em funcionamento - **MODE**: permite seleccionar o modo de funcionamento pretendido - **BOOST**: permite ativar a função boost.  
**11 DÉMARRAGE**  
 Lors du premier démarrage, le cycle d'assainissement est automatiquement activé: l'appareil chauffe l'eau à une température de 60°C. Pendant le cycle anti-Légionelle, le message Antibio et la température s'affichent à l'écran. Une fois le cycle terminé, la température de consigne est appliquée.  
**12 ÉCRAN**  
**ICÔNE DOUCHE**: elle signale la présence d'au moins 1 douche prête. **MODÈS DE FONCTIONNEMENT**: les 4 principaux modes de fonctionnement sont imprimés sur la couverture: **ICÔNE FEUILLE**: si elle est fixe, seule la pompe à chaleur fonctionne. Si elle clignote, la pompe et la résistance travaillent ensemble. Si elle est éteinte, seule la résistance fonctionne. **ICÔNE RÉFROIDISSEMENT**: elle signale l'activation de la fonction COOLING pour le contrôle du refroidissement. **ICÔNE TANK**: elle clignote lorsque le bace à condensats est plein (si est présent). **ICÔNE NUIT**: elle est allumée lorsque la fonction NIGHT est active. **ICÔNE WI-FI**: uniquement pour la version Wi-Fi. **FLECHE**: elle permet d'afficher le mode de fonctionnement souhaité. **Affichage de la température actuelle de l'eau**  
**13 MODÈS DE FONCTIONNEMENT**  
**MODÈ I-MEMORY**: Le produit fonctionne avec la pompe à chaleur, avec l'intégration de la résistance lorsque cela est nécessaire. Le produit reconnaît le profil de consommation de l'utilisateur. À partir de la 2ème semaine, il ajuste automatiquement la température selon le profil reconnu. Il fait la distinction entre les jours de la semaine et les week-ends. Utilisation recommandée: utiliser ce mode lorsque la consommation est régulière.  
**MODÈ GREEN**: Le produit fonctionne uniquement avec la pompe à chaleur. Utilisation recommandée: utiliser ce mode lorsque vous avez besoin de plusieurs doces successives, et si vous avez un profil de consommation régulier.  
**MODÈ PROGRAM**: L'appareil atteint la T set à l'heure prévue. L'appareil fonctionne avec la pompe à chaleur, avec l'intégration de la résistance lorsque cela est nécessaire. Utilisation recommandée: utiliser ce mode lorsqu'il faut un contrôle sur l'appareil et si l'utilisateur veut configurer l'heure exacte où l'eau chaude doit être disponible ainsi que la température.  
**MODÈ BOOST**: Le produit atteint la T set le plus rapidement possible. Le produit fonctionne simultanément avec la pompe à chaleur et la résistance, jusqu'à ce que la T set soit atteinte -> Une fois que la T set est atteinte, l'appareil recommence à fonctionner avec le mode activé au préalable. (possibilité de réglage permanent depuis le menu installateur). Utilisation recommandée: utiliser ce mode lorsque le besoin d'eau chaude est urgent.  
**14 ICÔNE DOUCHE DISPONIBLE**  
 Lorsque l'icône de la douche est activée, la présence d'eau chaude pour au moins 1 douche est garantie.  
**15 FONCTIONS NIGHT & COOLING**  
**FONCTION COOLING**: Température ambiante toujours sous contrôle. Cette fonction peut être activée par le menu utilisateur. Elle désactive la pompe à chaleur lorsque la température ambiante descend en dessous d'un seuil minimal. De cette façon, la température ambiante reste toujours sous contrôle. La température de seuil par défaut est de 17°C.  
**FONCTION NIGHT**: Bruit minimum de nuit afin de ne pas déranger le sommeil. La pompe à chaleur est désactivée pendant la nuit: dans ce laps de temps, le fonctionnement de l'appareil a lieu uniquement par le biais de la résistance. Période nocturne par défaut: de 23h00 à 06h00.  
**16 ALARME BAC DE CONDENSATS**  
**ICÔNE BAC**: Message d'alarme pour bac plein. Quand l'icône clignote (uniquement dans le cas d'un bac à condensats installé), il faut vider le bac. Si le bac n'est pas vidé, la pompe est bloquée et l'appareil fonctionne uniquement avec la résistance, ce qui implique une baisse de l'efficacité.

**10 INTERFACCE DO PRODOTTO**  
 ON/OFF: permite activar/desactiva o aparelho - **SET**: permite confirmar as definições/visualizar a temperatura definida - **+/-**: permitem regular a temperatura/permangono navegar pelos menus - **HEATING LED**: se estiver aceso, o produto está em funcionamento - **MODE**: permite seleccionar o modo de funcionamento pretendido - **BOOST**: permite ativar a função boost.  
**11 DÉMARRAGE**  
 Lors du premier démarrage, le cycle d'assainissement est automatiquement activé: l'appareil chauffe l'eau à une température de 60°C. Pendant le cycle anti-Légionelle, le message Antibio et la température s'affichent à l'écran. Une fois le cycle terminé, la température de consigne est appliquée.  
**12 ÉCRAN**  
**ICÔNE DOUCHE**: elle signale la présence d'au moins 1 douche prête. **MODÈS DE FONCTIONNEMENT**: les 4 principaux modes de fonctionnement sont imprimés sur la couverture: **ICÔNE FEUILLE**: si elle est fixe, seule la pompe à chaleur fonctionne. Si elle clignote, la pompe et la résistance travaillent ensemble. Si elle est éteinte, seule la résistance fonctionne. **ICÔNE RÉFROIDISSEMENT**: elle signale l'activation de la fonction COOLING pour le contrôle du refroidissement. **ICÔNE TANK**: elle clignote lorsque le bace à condensats est plein (si est présent). **ICÔNE NUIT**: elle est allumée lorsque la fonction NIGHT est active. **ICÔNE WI-FI**: uniquement pour la version Wi-Fi. **FLECHE**: elle permet d'afficher le mode de fonctionnement souhaité. **Affichage de la température actuelle de l'eau**  
**13 MODÈS DE FONCTIONNEMENT**  
**MODÈ I-MEMORY**: Le produit fonctionne avec la pompe à chaleur, avec l'intégration de la résistance lorsque cela est nécessaire. Le produit reconnaît le profil de consommation de l'utilisateur. À partir de la 2ème semaine, il ajuste automatiquement la température selon le profil reconnu. Il fait la distinction entre les jours de la semaine et les week-ends. Utilisation recommandée: utiliser ce mode lorsque la consommation est régulière.  
**MODÈ GREEN**: Le produit fonctionne uniquement avec la pompe à chaleur. Utilisation recommandée: utiliser ce mode lorsque vous avez besoin de plusieurs doces successives, et si vous avez un profil de consommation régulier.  
**MODÈ PROGRAM**: L'appareil atteint la T set à l'heure prévue. L'appareil fonctionne avec la pompe à chaleur, avec l'intégration de la résistance lorsque cela est nécessaire. Utilisation recommandée: utiliser ce mode lorsqu'il faut un contrôle sur l'appareil et si l'utilisateur veut configurer l'heure exacte où l'eau chaude doit être disponible ainsi que la température.  
**MODÈ BOOST**: Le produit atteint la T set le plus rapidement possible. Le produit fonctionne simultanément avec la pompe à chaleur et la résistance, jusqu'à ce que la T set soit atteinte -> Une fois que la T set est atteinte, l'appareil recommence à fonctionner avec le mode activé au préalable. (possibilité de réglage permanent depuis le menu installateur). Utilisation recommandée: utiliser ce mode lorsque le besoin d'eau chaude est urgent.  
**14 ICÔNE DOUCHE DISPONIBLE**  
 Lorsque l'icône de la douche est activée, la présence d'eau chaude pour au moins 1 douche est garantie.  
**15 FONCTIONS NIGHT & COOLING**  
**FONCTION COOLING**: Température ambiante toujours sous contrôle. Cette fonction peut être activée par le menu utilisateur. Elle désactive la pompe à chaleur lorsque la température ambiante descend en dessous d'un seuil minimal. De cette façon, la température ambiante reste toujours sous contrôle. La température de seuil par défaut est de 17°C.  
**FONCTION NIGHT**: Bruit minimum de nuit afin de ne pas déranger le sommeil. La pompe à chaleur est désactivée